

CABECERA**YACIMIENTO:** Monasterio de Santo Domingo de Silos (Santo Domingo de Silos, Burgos)**MUNICIPIO:** Santo Domingo de Silos**PROVINCIA:** Burgos**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 898; CIHM 1, 32**N. INV:** Monasterio de Santo Domingo de Silos (Santo Domingo de Silos, Burgos)**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:** Capitel**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:****TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 215 x 10**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 4**H. MAX. LETRA:** 8,8 x 3,8**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Hac · tumba · tegitur · div/a qui luce beatur · dictus D(omi)nicus nomine conspic[uus] / (Chrismo)s
 concessit · honestum · Protegat · hic plebes · sibi · fida · mente · fideles

Lectura dada por CIHM 1, 32.

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Esta tumba cubre los restos de un hombre llamado Domingo, regalo de Cristo a este mundo como espejo de virtudes. Que él proteja a la comunidad fiel que en él confía abiertamente.

Traducción dada por CIHM 1, 32.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 1, 32.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: interpunción: cuatro puntos

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Escritura carolina de 8,8 cm x 3,8 cm. Buen estado de conservación. No conserva líneas de pautado.(Copia epigráfica S. XII).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 20 de diciembre de 1073, siglo XI. (Copia epigráfica S. XII).

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: Claustro del Monasterio de Santo Domingo de Silos en el ábaco de un capitel del ala norte.

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Epitaphium sepulcrale de santo Domingo, abad restaurador de Silos. Nacido en Villa de Cañas el año 1000 y muerto en Silos en 1073, es conocido como el abad restaurador del monasterio. Procedente de monasterio de San Millán de la Cogolla, recayó en Silos el año 1041. Se trata de unos de los personajes más relevantes de la historia de la Alta Edad Media de España. A los tres años de su muerte, habida cuenta de su fama de santidad, el monasterio le dio su advocación sustituyendo la de San Sebastián.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 898; CIHM 1, 32; Castresana López, Álvaro (2015) Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 219. Enrique Flórez (1747–1957) España sagrada. Teatro geográfico-histórico de la Iglesia de España, Madrid, XXVII, pp. 419-470. Pérez de Urbel, Justo (1930) El claustro de Santo Domingo de Silos, CSIC, Madrid, p. 184.

BIBL. ARQUEOL:

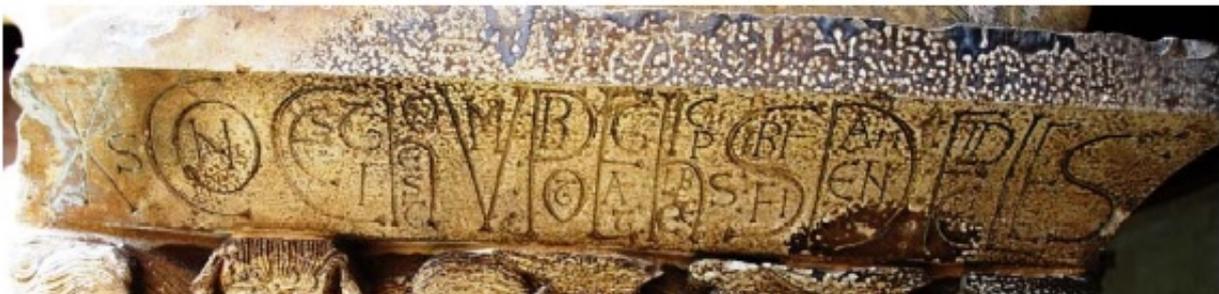
IMÁGENES



1. *Epitaphium sepulcrale* de Santo Domingo. Silos (Ap. n.º 32)



1. *Epitaphium sepulcrale* de Santo Domingo. Silos (Ap. n.º 32)



1. *Epitaphium sepulcrale* de Santo Domingo. Silos (Ap. n.º 32)

IMPB 32